



## SUMARIO

**TEXTO.**—Alejandro Berti (Continuación), *T. Charles*.—Las máquinas voladoras, *E. B.*—«Los Boy-Scouts», *Juan J., Obispo de Barcelona*.—Letre á Maman, *L. B.*—El petróleo sólido como combustible de los barcos, *A. G.*—Colegio de Tudela: En honor de San José, *Ignacio G.*—Cumplid con la parroquia.—Valencia: Colegio de San José, *Francisco J. Astrain*.—Mis primeros reglones cortos (Poesía), *Atilio Dell'Oro Maini*.—Bogotá: Colegio de San Bartolomé, *Luis Albacar*.—Madrid: Congregación Mariana de San Estanislao, *José Gallo de Renovales*.—Targeta Postal, *E. Brualla*.—India: Visita Episcopal, *Javier*.—Colegio de Gijón, *Eloy A.*—«Por España y por la Virgen», *José M.<sup>o</sup> Comín Següés*.—Basura literaria.—Ley saludable.—Apostolado de la Oración.

**GRABADOS.**—Triunfal Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo.—Las campanas de Pascua...—La primera Comunión a los cinco años.—Colegio de Tudela: Preciosa imagen de San José.—Colegio de Valencia: Ejercicio militar. Carreras de bicicletas. Gimnasia sueca.—Un coche en la India.—Colegio de Gijón: Cañón original.—Hermano Martín Azarola, misionero del Maduré.—La primera sorpresa de las inocentes víctimas ante la primera amenaza del tiranuelo perseguidor.

### LAS MODAS Y EL LUJO

ANTE LA LEY CRISTIANA, LA SOCIEDAD Y EL ARTE,  
por el Dr. D. I. Gomá, Canónigo de la Metropolitana  
de Tarragona.

Por considerarla de sumo interés publicamos la bibliografía que la «Revista Popular,» de Barcelona, dió de esta obra:

Sugestivo es este título, pero lo es más el libro a que se refiere, y que no se deja de las manos en cuanto se han leído las primeras páginas de él. Su autor, el muy ilustre Sr. Dr. D. Isidro Gomá, Canónigo de la Santa Iglesia Metropolitana de Tarragona, ha puesto, como suele decirse, el dedo en la llaga, y es la de que se trata, indudablemente, entre las sociales una de las de mayor gravedad y de más desastrosos resultados. Quien ha escrito estas páginas, docto teólogo y moralista, ha acreditado no ser menos hombre de mundo, en el buen sentido que puede tener esta palabra, es decir, profundo conocedor del mismo y hábil anatomista de sus más negras realidades que se ven bajo la dorada apariencia de una civilización, que casi toda ella se reduce a talcos y oropeles. Conoce además el Dr. Gomá, el público especial a quien debe dirigirse, que son las señoras, y procura interesarlas y ha de lograrlo sin duda con la amenidad de su estilo, que es algunas veces más que el austero de cátedra, el fino y enguantado de salón. Aseguramos un éxito a esta preciosa obrilla, en el concepto de que va a ser muy leída y no contestada.

En 8.º, 2 pesetas en rústica y 3 encuadernado. Librería y Tipografía Católica, calle del Pino, núm. 5, Apartado 231, Barcelona.

### Centenario de la Paz de Constantino

La acreditada casa editorial de Gustavo Gili, de Barcelona, ha tenido la feliz idea de publicar con el título de «Constantino el Grande y la Iglesia Católica» un folleto de propaganda religiosa para repartir durante las fiestas del Centenario de la Paz de la Iglesia.

Contiene este folleto, impreso con particular esmero y bajo una artística cubierta alegórica en colores, una Biografía del providencial Emperador, en la que se describe su batalla contra el tirano Majencio a quien, protegido y esforzado por el Santo Lábaro, milagrosamente derrotó junto a la laguna Pontina en los llanos de Campania.

En dicho opúsculo se pone de manifiesto el progreso maravilloso de la fe Católica a despecho de todas las persecuciones de que era objeto nuestra sacrosanta Religión y se hacen resaltar las ventajas que el Estado y especialmente el pueblo han reportado de ella, después que por decreto del cristiano emperador obtuvo libertad y fué reconocida como institución de derecho público.

Pondérase su labor civilizadora, primero entre los bárbaros que invadieron la Europa y más tarde en todas las regiones más apartadas del mundo adonde ha podido abrirse paso la doctrina del Santo Evangelio.

Establécese un parangón entre la Iglesia Católica y las sectas protestantes; indícase especialmente lo mucho que ella se ha interesado por la clase trabajadora, *levantándola de la condición de siervos a la de hermanos*, aboliendo en cuanto le ha sido posible la esclavitud y estableciendo por doquiera instituciones de beneficencia.

Termina tan interesante folleto comparando esta acción constructiva y regeneradora de la Iglesia con la de sus enemigos, negativa y demoleadora.

Precio de un solo ejemplar, 0,25 pesetas; 100 ejemplares, 23,00 pesetas; 500 id. 110,00 id.; 1.000 iden 200,00 idem. Gustavo Gili, Editor, Universidad, 45, Barcelona.

# PÁGINAS ESCOLARES

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA PARA JÓVENES ESCOLARES

Año X.

Gijón, Abril de 1913

Núm. 108

CON LAS LICENCIAS NECESARIAS

## Alejandro Berti

Relación interesantísima, cuya lectura recomendamos encarecidamente

(Continuación) (1)

Dos días más tarde estando Alejandro a la mesa, se sintió de repente indispuerto y poco después, un abundante vómito de sangre reveló una terrible lesión en su débil organismo. No había que forjarse ilusiones: era ya el anochecer de esta hermosa vida. Durante 15 días, Dios prolongó los sufrimientos del héroe adolescente, para que resplandeciesen mejor sus virtudes. Pálido, jadeante, sin fuerzas, Alejandro siempre sonreía; parecía descansar en un lecho de flores y que su gozo se acrecentaba en proporción de sus padecimientos. El bálsamo que adormecía su mal era entonces, como siempre, el recuerdo de la Pasión; ¿no había sido Jesucristo crucificado el amor de su niñez? Cuando su pobre cabeza dolorida no encontraba en la almohada el deseado alivio; «Es mi corona de espinas, repetía; ¡cuánto la amo!» Cuando las noches, pasadas sin poder dormir, no daban tregua a su abrasada fiebre: «Mi Jesús, decía, no podía moverse sobre una cama mucho más dura.» Si, cuando sus labios o su paladar secos le causaban tormentos intolerables, le presentaban alguna bebida, no la aceptaba, diciendo: «Más vale padecer sin alivio: dejad que me asemeje a mi Salvador que tuvo sed en la cruz.» Y a los que le velaban decía: «Háblenme de la dolorosa Pasión: todo lo demás me cansa.» Sus ojos instintivamente se fijaban sobre el crucifijo que aplicaba a cada instante a sus labios; y le oían repetir amorosamente: «Dios mío ¡hubiera tanto deseado morir en la Compañía de Jesús! mi gran sacrificio es espirar así sobre un lecho tan muelle; mi gran pesar es no haber sufrido nada por Vos.»

Al saber el estado desesperado de su san-

to condiscípulo, los alumnos del colegio se sucedían al lado de su cama, y él los acogía a todos con sonrisa encantadora: «Amad mucho a la Santísima Virgen y a la Eucaristía, decía, y conservad el corazón puro.» Su confidente, Andrés, estaba desolado: habían crecido juntos, animándose a la virtud y avisándose de sus defectos, y le consideraba como su angel tutelar. Alejandro le abrazó mucho tiempo, diciéndole: «No olvides nunca nuestras comunes aspiraciones, Andrés; el mundo es muy pérfido, y la vida muy corta, vive sólo para Dios. Si te llama a la vida religiosa, le bendeciré por toda la eternidad.» Todos se retiraban conmovidos, recogiendo sus adioses como herencia de un predestinado.

El Cielo, por su parte, multiplicaba sus regalos. Un día, su madre le hacía una piadosa lectura, cuando de pronto, Alejandro deja de atender, su mirada permanece inmóvil, y su rostro se transfigura. Violante le toma la mano y le pregunta si sufre. En vez de contestar, Alejandro se inclina adelante y tendiendo los brazos hacia un espectáculo invisible: «¡oh! exclama, ¡el cielo abierto!... ¡Jesús sentado sobre un brillante trono! Me sonríe..... ¡oh! ¡La Virgen Santísima rodeada de ángeles!..... Me mira.... ¡me llama!..... ¡María! ¡oh! ¡cuán hermosa es!...» Otro día se incorpora sobre su cama y saluda con las manos y la cabeza, como para recibir a una persona conocida, ausente desde mucho tiempo. Era la hermana María Magdalena, que acompañaba a la Reina de los Angeles. María Magdalena de Pazzis, la virgen del Carmelo de Florencia, había

(1) Véanse los números de Enero, Febrero y Marzo.

muerto algunos meses antes.—Vuelto hacia Nuestra Señora, deja escapar estas conmovedoras exclamaciones: «¡Cuán feliz fui, oh María, en vuestra Congregación! Revestidme ahora con vuestro manto real.» Después, dirigiéndose a Santa Magdalena de Pazzis, decía: «Vos que tanto me habéis amado, habládme todavía de Dios, permaneced a mi lado, tengo tanta necesidad de vuestro favor!»

Vuelto en sí, Berti llamó con instancia al rector del colegio, P. Nicolás Torres. Cuando éste llegó, Violante, quiso retirarse: «No, madre mía, dijo Alejandro, quédese conmigo.» El niño tomó entonces las manos de su madre, y le dijo; «Me consagró Vd. a la Compañía de Jesús y yo le dí mi corazón: aquel Nombre, aquella sota-

rada á la generosa madre. Violante hubiera deseado que un mismo sepulcro encerrase los restos del padre, de la madre y del hijo; pero al ver la voluntad expresa de Alejandro, se sometió enseguida.

Entonces, conmovido el Padre, abrazó a Alejandro y le dijo: «Desde tu tierna edad, el colegio ha sido un segundo hogar donde se te ha tratado como hijo queridísimo. Sí, tendrás entre nosotros tu última morada.» «Pues ahora, exclamó el moribundo, no tengo nada que desear en la tierra, estoy dispuesto a morir!» Y fijos los ojos hacia arriba, se le oyó repetir: «¡Al cielo! ¡al cielo!»

\* \* \*

La muerte aceleraba su obra, y cuando ansioso el médico seguía los progresos de



Triunfal Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo

na, aquella vocación, esa era mi única ambición sobre la tierra. No he escatimado peticiones ni sacrificios para poseer este tesoro: pero mis faltas me han hecho indigno de poseerlo. Pero al menos, si no he podido dar a la Compañía mis fuerzas y mi vida, permítame que legue mis mortales despojos a la Compañía: mi último y mayor deseo es que entierren mi cuerpo en la bóveda de los Padres.» Después, dirigiéndose al Padre Rector le dijo: «¿Lo consiente V. R., padre mio?» El Padre Torres consultó con la mi-

la enfermedad. «¿Se acerca el fin, verdad?, murmuró el niño con su amable sonrisa, pues felicítame de mi dicha.» Estas palabras obligaron al doctor a retirarse para dejar correr libremente sus lágrimas, exclamando: «He visto á un predestinado.» Cuando el sacerdote entró con el santo viático, Alejandro sintió renovarse todos los fervores de su primera comunión. Después de haberlo recibido: «¡Déjenme solo con mi Dios,» dijo. Pasada una hora, su madre, cuidadosa de lo que había podido acontecer,

entró suavemente y se acercó a su cama. El enfermo, a pesar de su debilidad, se incorporaba a medias en la cama, apoyado sobre el codo, se descubría respetuosamente, fijaba los ojos hacia un sitio del aposento y después hacía esfuerzos para arrodillarse. Violante pensó que su hijo estaba hablando con la Santísima Virgen, y tomando una imagen de Nuestra Señora, se la puso delante de los ojos, y con voz muy baja le murmuró al oído: «He aquí a tu madre.» Al oír esas palabras, copiosas lágrimas ruedan por sus mejillas demacradas, coge con avidez la imagen, y acercándola a sus labios: «Sí, es mi dulce madre,» repite.

Los Padres del colegio no se apartaban ni de día ni de noche, de la cabecera del agonizante. El Padre Rector no se atrevía a dejarlo para ir a celebrar el santo sacrificio, temiendo no volverle a ver; pero Alejandro lo tranquilizó diciendo: «Nada tema, Padre: no me iré sin que esté aquí; vaya, y no me olvide durante la Santa Misa.»

Por la tarde, el Padre volvió, y encontró al enfermo menos abatido. Le bendijo, y como se disponía a decirle adiós, Alejandro, mirándole con ansiedad: «¡Ah! esta vez, os lo suplico, no os vayais, dijo; tengo necesidad de V. R. para el combate, de lo contrario, sería demasiado tarde.» El Padre Nicolás Torres se sentó pues a la cabecera, y poco después, el enfermo le coge convulsivamente la mano, y con el rostro contraído y la mirada llena de espanto: «Padre mío ¡ayúdeme! exclama, la lucha empieza, el enemigo está aquí..... pronto..... ¡dénme armas!» «Sus armas, le contesta el Padre, son la confianza en Dios: haga actos de esperanza y de amor, y el demonio huirá.» Después los circunstantes notan que el pobre niño sufre un terrible asalto; el sudor corre por su frente, sus ojos se encienden y agita despavorido las manos, como para rechazar a un adversario. El Padre le pone en la mano un pequeño relicario, lo toma Alejandro y como rechazando al demonio, dice: «¡Lejos de mí! ¡Lejos de mí, bestia salvaje! ¿qué buscas aquí? ¿qué puedes contra los merecimientos de Nuestro Señor Jesucristo y el poder de la Virgen, que me protegen?» Pronto reaparece la tranquilidad y su habitual sonrisa vuelve á iluminar su rostro. Los ángeles le rodean para consolarle y desde entonces las visitas celestiales se multiplican, a medida que la hora de la partida se acerca.

A cada rato pregunta: «¿qué hora es?»—

«¿Por qué esta pregunta, hijo mío? le dice su madre.—«Necesito saber cuánto tiempo me queda de vida.»

En esto, vuelve hacia Violante sus ojos moribundos, y como recogiendo todas sus fuerzas en un adiós supremo, «Madre, le dice, gracias os doy por haberme educado para sólo Dios; os debo mi fé, mi vocación, toda mi dicha. Gracias; allá arriba nos juntaremos, allá os esperaré.»

Oyendo llorar a su rededor: «¿Por qué esas lágrimas? dice; me voy al cielo.» Mientras le rezan las oraciones de la recomendación del alma, aprieta sobre sus labios la reliquia de San Luis Gonzaga, besa también el cordón de San Francisco que llevaba desde la niñez, y después, sus ojos se iluminan, y este angelito sonríe a otros ángeles que le llaman.—Entonces tuvo lugar un prodigio, atestiguado bajo juramento por todos aquellos que entonces rodeaban la cama, y que lo presenciaron. Durante su agonía, bajaban grupos de ángeles que llenaban canastillas de flores; uno de ellos tenía una corona de rosas, donde, graciosamente engastado, resplandecía un magnífico diamante. La Reina de los ángeles contemplaba la agonía: y a una señal suya, en el mismo instante en que Alejandro dió el último suspiro, el ángel depositó la corona sobre la frente del joven vencedor, y le oyeron decir: «Es la recompensa de su vida inmaculada.»

El alma privilegiada, de la cual se habló al principio de esta relación, afirma también el prodigio. En el mismo momento en que Alejandro iba a espirar, muchos ángeles pasaban gozosos delante de ella, con flores y con una corona que emitía brillantes resplandores: «¿A donde vais, les preguntó, con esa guirnalda y esas flores?»—Vamos, contestaron, a coronar a un joven vencedor que dentro de poco se juntará con nosotros: es nuestra Reina quien nos envía.»

Al ponerse el sol, cuando tocaban el Angelus, el 22 de Abril de 1608, tranquila y dulcemente, aquel que llamaban el ángel de la tierra, remontaba su vuelo al cielo para cantar eternamente a los pies del trono de María Inmaculada, el Ave María que con tanta piedad había rezado sobre la tierra.

Contaba entonces 14 años y 8 meses.

*T. Charles,*

Congregante Mariano.

(Se continuará.)





Las campanas de Pascua. ¡Jesucristo ha resucitado!..... ¡Alleluya, Alleluya!

## Las máquinas voladoras

Uno de los inventos de que con más razón puede gloriarse el hombre es el de volar por los aires.

Verdad es que todavía, a pesar de ser Rey de la creación, no ha aprendido bien las lecciones que sobre tan difícil arte le están dando continuamente sus súbditos las palomas, las águilas, las golondrinas y hasta los vulgares gorriones; pero no se puede negar que lleva camino de saberlas.

En el año 1908, que fué cuando con más entusiasmo comenzaron estos ensayos de vuelo por los aires, se tuvo por muy señalado triunfo el haber subido Wright en su aeroplano a una altura de 115 m. Ahora nos parece este triunfo un juego de niño volatinero, comparado con las alturas de 5.720 alcanzada por Legagneux y 5.800 m. a que pudo subir en el pasado Diciembre el aviador Mr. Garros.

Por lo que hace al tiempo que sin hacer escala pueden los aviadores permanecer en el aire, baste recordar el caso de Mr. Furny que el 11 de Septiembre de 1912, empezó a volar en un biplano Maurice Farman, a las 5 h. 57 minutos de la mañana y no aterrizó hasta las 7'15 de la tarde, habiendo recorrido durante ese espacio de 13 horas y 18 minutos, la distancia de 1.010 kilómetros.

Si el camino de la Tierra a la Luna fuese, por decirlo así, *vadeable*, podría un aviador con la velocidad alcanzada por el citado aviador Furny, llegar a nuestro satélite en menos de 210 días, suponiendo que diste de nosotros 380.000 kilómetros; y una distancia igual a la de la circunferencia terrestre (40.000 kilómetros) la recorrería en 24 días.

Con estos datos no es aventurado asegurar que quizá dentro de pocos años se podrá dar una vuelta á la tierra en menos de un mes.

Recuérdese que hace cuatro siglos fueron casi tres años los que en la primera vuelta que se dió al mundo tuvo que emplear el intrépido marino de Guetaria, Juan Sebastián del Cano.

Los muchos defectos que, como en todo invento nuevo, no podían faltar en este de las máquinas voladoras; y la falta de prudencia y sobra de temeridad en los aviadores han sido la causa principal del gran número de víctimas de que continuamente nos está dando cuenta la prensa periódica. Desde 1908 hasta Septiembre de 1912, murieron, víctimas de su arrojo y temeridad en el vuelo aéreo, 202 aviadores: 57 de ellos franceses; 42 alemanes; 30 americanos (casi todos de los Estados Unidos) 15 italianos, 4 españoles, 3 austriacos, etcétera.

Por fortuna son pocas las víctimas que corresponden a España; pero no es difícil dar con la razón de tan corto número, que no es la mayor pericia de nuestros aviadores, sino su escaso número. A que crezca éste, sobre todo entre los militares, pues sabido es que los aviadores pueden prestar muy grandes servicios en una guerra, contribuirán sin duda las recompensas que por una Ley del 22 de Noviembre, se conceden á los militares que se dediquen a la aviación. El servicio aeronáutico militar,

incluyendo el período de instrucción, será considerado como de campaña. Los méritos, así como los accidentes sufridos, darán derecho a premios especiales como en tiempo de guerra. La muerte originada por aviación se equipara a la sufrida en tiempo de guerra para los efectos consiguientes, de pensión a la familia, etc.

Estos alicientes, y la fundación de Escuelas e Institutos aeronáuticos, como el fundado en París por Mr. Doutsch, harán progresar de tal manera el arte de volar, que dentro de pocos años tal vez podremos viajar por los aires, como viajamos ahora en ferrocarril.

E. B.

Congregante mariano y alumno de 5.º año, de Orduña.

---

## “Los Boy-Scouts”

---

### Declaración que acerca de esta institución ha hecho el Sr. Obispo de Barcelona.

---

Respetables personas de esta ciudad, conocidas y estimadas por sus cristianos sentimientos, han organizado recientemente, con la mejor intención sin duda y los más laudables deseos, la obra sportiva llamada de los *Boy Scouts* o de los exploradores, fundación del general inglés Baden Powell.

La institución entre nosotros ha venido a la vida con un cortejo de sombras que han despertado en muchos suspicacias y recelos. Su índole, ciertamente algo rara, y en oposición con nuestro rancio carácter cristiano, debía suscitarlos. En otras partes también, donde esa institución ha llegado a establecerse, ha sucedido lo propio. Unos ven en ella reflejos y reminiscencias masónicas, y se fundan para esto en el exacto parecido que tienen sus doctrinas y preceptos de orden moral y social con los que prescribe la masonería de rito escocés. Otros niegan en redondo tal filiación y estiman que es obra muy excelente desde muchos puntos de vista y especialmente por la eficacia que tiene para la formación de hombres de vigoroso carácter, dueños de su voluntad, amantes del bien y de su patria.

Nosotros que miramos desde luego con simpatía este linaje de instituciones de *sport* que son de indudable utilidad para el desarrollo físico y formación moral de la juventud, pero que a la vez hemos de procurar que no sufran detrimento ni peligro en su fe nuestros jóvenes católicos, los que reciben cristiana educa-

ción de sus padres y de sus maestros, hubimos de buscar los necesarios elementos para juzgar en este debatido asunto y dar a los que lo piden y desean nuestro paternal consejo.

Y en vista de todo ello, declaramos lo siguiente:

1.º La Santa Sede no ha dado hasta este momento su juicio sobre la institución de los *Boy-Scouts* según la concibió y estableció el general inglés antes nombrado.



La primera Comunión á los cinco años.—La recibió el niño Joaquín Ezcurra y Sánchez, el día 2 de Febrero de 1913, en la iglesia del Colegio de Orihuela.

2.º El Emmo. Cardenal Secretario de Estado del Santo Padre, ha enviado en nombre de éste la aprobación y bendición para una obra de *Boy-Scots* católicos, constituida en Bélgica y llamada *Belgiam Catholic Scouts*.

3.º La Junta diocesana de París, en sesión celebrada en 27 de Diciembre último, aprobó por unanimidad, a propuesta del Emmo. Cardenal Amette, el acuerdo siguiente: «Considerando que los jóvenes católicos tienen a su disposición en nuestras obras para su formación moral y patriótica y lo mismo para los ejercicios físicos y de sport, organizaciones

adecuadas y completas. Considerando que la Comisión diocesana de patronatos de jóvenes ha recomendado ya una gran reserva respecto de los grupos llamados *Boy-Scouts*, el Comité diocesano unánimemente ordena que hasta nueva orden los jóvenes de nuestras obras se abstengan de adherirse a dichos grupos.»

4.º Análoga disposición han adoptado el Sr. Arzobispo de Rouen y el Director de los Patronatos católicos de Lille, según anuncia la Semana Religiosa de Cambrai.

5.º Nosotros deseáramos la constitución entre los nuestros de grupos de *Boy-Scouts* netamente católicos, con declaraciones francas y terminantes. Las obras todas en general que se establecen entre católicos y para católicos deben tener este carácter, y bien claro es sobre este punto, el pensamiento del Santo Padre.

6.º Estimamos convenientísimo que los directores y presidentes de obras deportivas diocesanas de las cuales ya felizmente tenemos varias, las perfeccionen y completen cuanto las circunstancias y medios permitan, adoptando para ello, si lo juzgan oportuno, alguna o algunas de las prácticas positivamente útiles de las prescritas en la institución inglesa a que nos referimos.

7.º Deseamos que los padres y maestros católicos adscriban en su caso a sus hijos y discípulos a las sociedades deportivas de este carácter.

Tengan en cuenta nuestros amados párrocos las precedentes declaraciones y consejos, a los cuales darán la debida publicidad, para conocimiento de aquellos a quienes interesen.

Barcelona, 6 de Febrero de 1913.

† Juan J.,  
Obispo de Barcelona.

\* \* \*

Transcribimos á continuación estas palabras publicadas en *La Correspondencia Católica* de Gante (4 del pasado Enero) por Mr. Brifant, que ve en el *scoutismo* una hábil maniobra de la masonería:

«Como siempre, la Secta ha logrado atraerse, como colaboradores, a católicos significados. El movimiento organizado es tanto más temible cuanto que se oculta mejor bajo apariencias favorables a primera vista y anuncia la más completa neutralidad. Para las personas expertas en materia de formación moral de la infancia, la neutralidad es una quimera o una hipocresía. ¡Pero cuántos se dejan sorprender por ello! De aquí que recordemos sin cesar el verdadero carácter y fin descri-



»tianizador de los *Boy-Scouts*... Sentimos tener  
 »que hacerlo, aun con riesgo de que se estre-  
 »mezcan aquellos de nuestros amigos que,  
 »ignorando los procedimientos y tendencias  
 »de la Secta, se han convertido de muy buena  
 »fe, aunque católicos, en instrumentos de su  
 »acción.»

---

## Lettre á Maman

---

Ce matin, messe solennelle,  
 Un nouveau prêtre minimois (1)  
 A l'autel de notre chapelle  
 Montait pour la première fois.

Et moi, le cœur plein d'allégresse,  
 Je fus chargé du grand honneur  
 De le servir pendant la messe:  
 J'étais au comble du bonheur.

Votre petite girouette—  
 Comme vous m'appellez souvent—  
 L'assista sans tourner la tête.....  
 Si vous eussiez vu ce servant!

Tout votre amour, petite mère,  
 N'en aurait pu croire ses yeux;  
 Le petit diable de naguère  
 Paraissait un ange des cieux.

Mes yeux ne quittaient pas le prêtre.  
 Célébrant l'office divin.....  
 J'ai vu l'émoi de tout son être  
 Quand il a consacré le pain.

J'ai lu l'ardeur de ses prières  
 Dans son regard étincelant;  
 J'ai vu tomber de ses paupières  
 Deux petites larmes d'argent.

J'enviai cette heure joyeuse  
 Du nouveau prêtre, quand je vis  
 Communier sa mère heureuse,  
 A genoux, aux pieds de son fils.

A vous, mère, je puis le dire:  
 Chaque jour j'y pense, et le soir,  
 Quand pour dormir on se retire  
 Dans le silence du dortoir,

Pendant que les autres sommeillent,  
 Mon âme y songe avec douceur,  
 Mes yeux restent ouverts, ils veillent  
 Pour se rappeler ce bonheur.

Je reçus le bon Dieu moi-même  
 De sa main qui fleurait encor

(1) C'est un élève de l'Institution de Notre-Dame des Minimes de Lyon qui écrit.

Le baume auguste du Saint-Chrême  
 A l'entour du ciboire d'or.

De retour à la sacristie,  
 Le nouveau prêtre m'a fait don  
 D'une image fine et jolie,  
 Où vous pourrez lire son nom.

Sous l'enveloppe de ma lettre,  
 Je vous l'envoie à la maison,  
 Et vous conseille de la mettre  
 Dans votre livre d'oraison.

Un jour vous en aurez une autre  
 —Que vous préférerez, maman,—  
 Où le nom du nouvel apôtre  
 Sera le nom de votre enfant.

L. B.

A nuestros suscriptores y colaboradores ofrece-  
 mos premiar las tres mejores traducciones al espa-  
 ñol en verso, metro libre, de la anterior poesía, pu-  
 blicada en «L' Eucharistie,» 16 Feb. 1913.—El plazo  
 termina el 15 de Mayo.

---

## El petróleo sólido como combustible de los barcos

---

Deseando las principales compañías na-  
 vieras del mundo generalizar el uso del pe-  
 tróleo en lugar de carbón y no pudiendo evi-  
 tar los inconvenientes de la conservación y  
 manejo del petróleo líquido en grandes canti-  
 dades, confiaron hace muy poco la solución de  
 este problema a una comisión de ingenieros  
 ingleses, los cuales, después de algunos ensa-  
 yos, formularon en su último meeting de Lon-  
 dres una conclusión satisfactoria, es decir, el  
 modo práctico de solidificar el petróleo.

A este efecto, se calienta el petróleo, y  
 próximo á hervir, se le añade cierta cantidad  
 de ácido esteárico y una disolución alcohólica  
 de sosa cáustica; se deja enfriar la mezcla en  
 moldes y se obtienen unas briquetas o prismas  
 de mucha consistencia, cuya apariencia es se-  
 mejante á la del jabón de glicerina. La com-  
 bustión del petróleo sólido es lenta y regular,  
 y su poder calorífero es tal, que una tonelada  
 desprende al quemarse el mismo número de  
 calorías que dos toneladas y media de carbón.

Esta pasta de petróleo no se altera con los  
 agentes atmosféricos, ni con el agua hirviendo;  
 es tenaz, no deja polvo y no requiere depó-  
 sitos diversos de las carboneras ordinarias de  
 los barcos, ni modificaciones especiales en los  
 hornos de petróleo; su combustión no da lugar

a desprendimiento de gases inflamables, no ofrece tumultuosidad, ni peligro de explosión, ni deja residuos, ni ceniza en cantidad apreciable; la cantidad que de este combustible pueden llevar los barcos, es mucho mayor que la de ningún otro, de modo que podrán llevar provisión para viajes muy largos; finalmente, según cálculo de los dichos ingenieros, la economía *mínima*, que podrá lograr un trasatlántico de la casa Cunard en el viaje de Inglaterra a Nueva York, *ida y vuelta*, es nada menos que de 60.000 dollars.

Todo esto, pues, hace creer que los barcos de máquinas movidas con petróleo adoptarán pronto este combustible, y que los de hornos de carbón irán poco a poco modificando sus generadores de vapor, si la importancia de la empresa y las ganancias lo permiten.

*N. G.,*

Congregante Mariano

## COLEGIO DE TUDELA

# EN HONOR DE SAN JOSÉ

### *Carta á José I. Villa, colegial de Orduña*

Querido Pepe: Aprovechando unos momentos de menor ocupación, voy á contarte algunas noticias, que no dudo te interesarán, por referirse á San José, con cuyo nombre te honras, y al estudio de la segunda división, cuyo edilato tan dignamente desempeñas en ese renombrado colegio de Orduña.

Voy a exponerte en pocas palabras cómo ha llegado a ocupar el dosel de nuestro estudio la bellísima imagen de San José, que tengo á la vista mientras escribo esta carta.

Apenas llegamos de vacaciones de Navidad, surgió entre nosotros, sin saber cómo ni de dónde, la idea de adquirir una estatua de San José, que presidiera nuestro estudio; abrióse con tal fin una suscripción, que muy pronto se vió obsequiada con numerosos donativos de inapreciable valor, por salir de corazones nobles y generosos.

Consultamos catálogos; vimos multitud de muestras, hasta que por fin encargamos al afamado escultor Castellanas un modelo de exquisito gusto artístico y religioso...

No me detengo a describírtelo porque afortunadamente puedes verlo con bastante detalle en la adjunta fotografía.

Fijóse para su inauguración el día 28 de Febrero.

El salón de estudio, quedó en pocas horas transformado en devoto y suntuoso templo. Sobre fondo rojo, y bajo lujoso dosel de raso y oro destacábase radiante de luz y hermosura la preciosa imagen de San José, profusamente iluminada por un airoso arco de lamparillas eléctricas, y, á derecha e izquierda de San José, sobre esbeltas columnas elevábanse graciosas las imágenes del S. C. de Jesús y la Inmaculada, y todo entre flores, candelabros, alfombras

y cuanto nos pareció apropósito, para erigir a San José un trono menos indigno de su grandeza.

A las siete y media de la noche, penetraban en el estudio el R. P. Rector, el P. Prefecto, varios otros Padres, y altos dignatarios del Colegio en representación de sus respectivas Divisiones.



Colegio de Tudela.—Preciosa imagen de San José, en el salón de estudio de la segunda División.

Dió comienzo el acto con una bonita marcha, ejecutada admirablemente por el sexteto de nuestra División, dirigido por el Prefecto del Colegio. Acto seguido bendijo la estatua el P. Rector.

Después el Subbrigadier Sr. Marín leyó el acto de consagración, por el cual tomábamos a San José como predilecto patron de la segunda División, especialmente en el mes de Marzo.

A continuación mi amigo Armendáriz declamó con el nombre de «Congratulación» varias preciosas estrofas a San José.

Nuevamente la estudiantina tocó la bonita pieza «Serenata de Pizzicate,» y a continuación mi compañero, el tiple Echeverría, cantó con mucha delicadeza el «Canto al ruiseñor» de Chopín, diestramente acompañado con el violín por el Profesor de música.

Después mi amigo Aznar declamó con envidiable sentimiento una poesía titulada «La joya más preciosa,»

Puso fin a esta simpática velada nuestro sexteto, recreándonos con una preciosa marcha.

Los comentarios, que a la fiesta se siguieron, y la íntima satisfacción que se retrataba en nuestros semblantes, no necesitan describirse, sobre todo para quien conoce por experiencia a qué saben esas cosas.

No quiero extenderme más; otro día, si gustas, hablaremos de sport, de foot-ball, bicicletas, etc.

Entretanto, se despide tu affmo. y s. s.,

*Francisco J. Astrain*

Alumno del colegio de Tudela

## Mis primeros renglones cortos

Cosas puras he sentido,  
cosas puras he soñado  
y con ellas extasiado  
en sus brazos me he dormido.

Mas... ¡ay dolor! ¡suerte impía!  
escuché una voz muy pronto,  
que dijo: «no seas tonto,  
¡si no tienes fantasía!

si no naciste poeta.....  
¿por qué quieres componer?  
¿por qué buscas comprender  
lo que tu alma no interpreta?

¡Lejos de mí..... loco empeño;  
¡afán que llega a mi puerta  
y que mi alma no despierta!  
.....Es huella de un vano sueño

un deseo..... una ilusión.  
Quise cantar la belleza  
el amor y la pureza  
de mi amada religión:

la gloria de mi bandera;  
de mi madre el amor tierno;  
la tristeza del invierno,  
la flor de la primavera

la tranquilidad del lago;  
el sol que calienta y brilla,  
la paz sabrosa y sencilla;  
del follaje el rumor vago

lo más hermoso del cielo,  
lo más dulce de la tierra;  
el estruendo de la guerra,  
del alma cristiana el vuelo;

todo lo que mi alma siente;  
lo mejor de mi existencia;

lo que aprendí de la ciencia;  
mi plegaria balbuciente

.....  
.....  
Mas.... las notas de mi canto  
los acordes de mi lira  
no son los que mi alma admira;  
son el eco de mi llanto,

—  
pues mi lira no interpreta  
lo que mi alma ha pretendido;  
lloro por que no he nacido  
lo que quiero ser: *poeta.*

*Atilio Dell'Oro Maini.*

Buenos Aires, Febrero 1913.

## BOGOTÁ

### Colegio de San Bartolomé

... Los dos últimos meses del año escolar fueron de los más animados que hemos visto; día por día creció la animación por el foot-ball, y llegó al colmo cuando se abrió un concurso para ver a quien había de tocar la «Copa-Restrepo» (copa de plata ofrecida por el Excelentísimo Sr. Presidente de la República como premio a los vencedores). Nosotros fuimos invitados para tomar parte en el desafío, y, como era natural, aceptamos gustosos y fuimos a inscribirnos, y desde luego tuvimos que asistir a todas las juntas, y tuvimos la feliz sorpresa de ver aceptado por todos los Representantes de los Clubs nada menos que nuestro Reglamento, que empezó a regir desde entonces.

En las siguientes juntas designaron los días y el lugar en que debían tenerse los match, al que acudieron todos por su orden.

El «Polo Club» jugó con los del «Bogotá» y les metió varios goals; después con los Cadetes, e hizo lo mismo. Nos tocó jugar á nosotros primero con el «Bogotá», y, después de largo batallar, empatamos. Al domingo siguiente jugamos con los Cadetes, y empatamos también. Estos cuasi triunfos hicieron despertar un interés vivísimo por el *foot-ball*, Como nadie nos había vencido, tuvimos por fin que entendérnoslas con los del invencible «Polo Club».

Y después de tenaz combate, quedamos iguales, con lo que ya teníamos derecho a la

«Copa Restrepo», ocupando los del «Polo Club» el primer puesto y los del «Club Bartolino» el segundo.

Con este empate quedaron los otros Clubs sin derecho á la Copa, y el «Polo Club» y el «Bartolino» habían de disputársela por ocupar el primero y el segundo lugar. Designaron el día 20 de Octubre para el match definitivo, pero desgraciadamente llovió todo el día, y a pesar de esto concurrimos unos y otros a la hora señalada, y determinamos, de común acuerdo, transferir el desafío para el domingo siguiente.

Durante la semana no se hablaba sino del desafío; y es de notar que para el día 20 habían fijado grandes cartelones los del «Polo» invitando al desafío del «Polo Club» y del «Club Bartolino», y de nuevo repitieron los anuncios para el 27.

Al fin llegó el tan deseado día, el cual amaneció claro y despejado, y a la hora de la cita se reunió en el campo numerosa y selecta concurrencia con el Excmo. Sr. Presidente de la República, el Delegado Apostólico y gran número de alumnos de los distintos colegios de Bogotá, además del formidable batallón Bartolino, que tenía entrada libre, con solo presentar el pase del Prefecto.

Pasó la primera mitad del tiempo y la victoria no se inclinaba ni a una parte ni a otra, lo que hizo que muchos de los caballeros que desde el principio tenían apuestas, las aumentarían en número y valor.

Después de diez minutos de interrupción, empezó el segundo combate, todavía con mayor empuje; pero de una y otra parte había tal resistencia, que fué la admiración de todos los circunstantes. Estaba ya para terminar el tiempo, y la fortuna nos fué adversa, pues uno de los que habían jugado muy bien se descuidó, y suavemente dió el triunfo á los contrarios.

Con esto, hubo algún desaliento entre nosotros y en el poco tiempo que quedaba, no tratamos ya sino de defendernos y la victoria quedó por fin para los del «Polo Club», que a duras penas hicieron un goal, a pesar de que se prometían muchos más.

El Presidente, al tiempo de entregar la medalla, les dijo que el triunfo, en cierto modo, había sido de los bartolinos, y en confirmación de ello escribió la carta siguiente:

*«Presidencia de la República.»*

»Bogotá, 9 de Octubre de 1912

»R. P. Rector, Vicente Leza.

»Presente.

»Muy apreciable señor y respetado amigo:  
Saludo atentamente a S. R. y por su conducto

me permito felicitar del modo más sincero a los alumnos del Colegio que ayer tomaron parte en el match de *foot-ball*.

»La calidad de los vencedores y las condiciones en que los jóvenes del colegio fueron vencidos, dá a la derrota honrosos caracteres que la aproximan mucho a la victoria.

»De S. R. afectísimo servidor y amigo,

*«Carlos E. Restrepo.»*

Con este partido quedó terminada la temporada oficial, aunque creció como por encanto el entusiasmo por el *foot-ball*, de tal manera que de los colegios y varios grupos de jovencitos han venido a pedir el Reglamento.

*Ignacio G.*

Congregante Mariano del Colegio de Bogotá.

## CUMPLID CON LA PARROQUIA

Hacia el fin de la cuaresma de 1868, el célebre abogado Berryer se encontró con Mr. Thiers, Presidente que fué de la República francesa, y comieron juntos.

—¿Pensáis cumplir con la parroquia este año?

—Así lo espero, contestó Berryer, y aún pienso hacerlo dos veces, primeramente en París, por cuenta propia, y después en Augerville, para dar ejemplo a mis compaisanos.

—Ah, tenéis razón, dijo Thiers, y si todos lo hicieran así, Francia se salvaría y sería próspera.

\* \* \*

—¿Cuánto tiempo empleáis cada día en limpiar y aderezar vuestro caballo?—preguntaba un misionero a un ginete.

—Casi dos horas—confesó el desocupado.

—Y para vuestra alma, ¿cuánto tiempo gastáis cada día?

—Ni un minuto.

—Más querría estar yo en lugar del caballo que en el de tu alma infeliz.

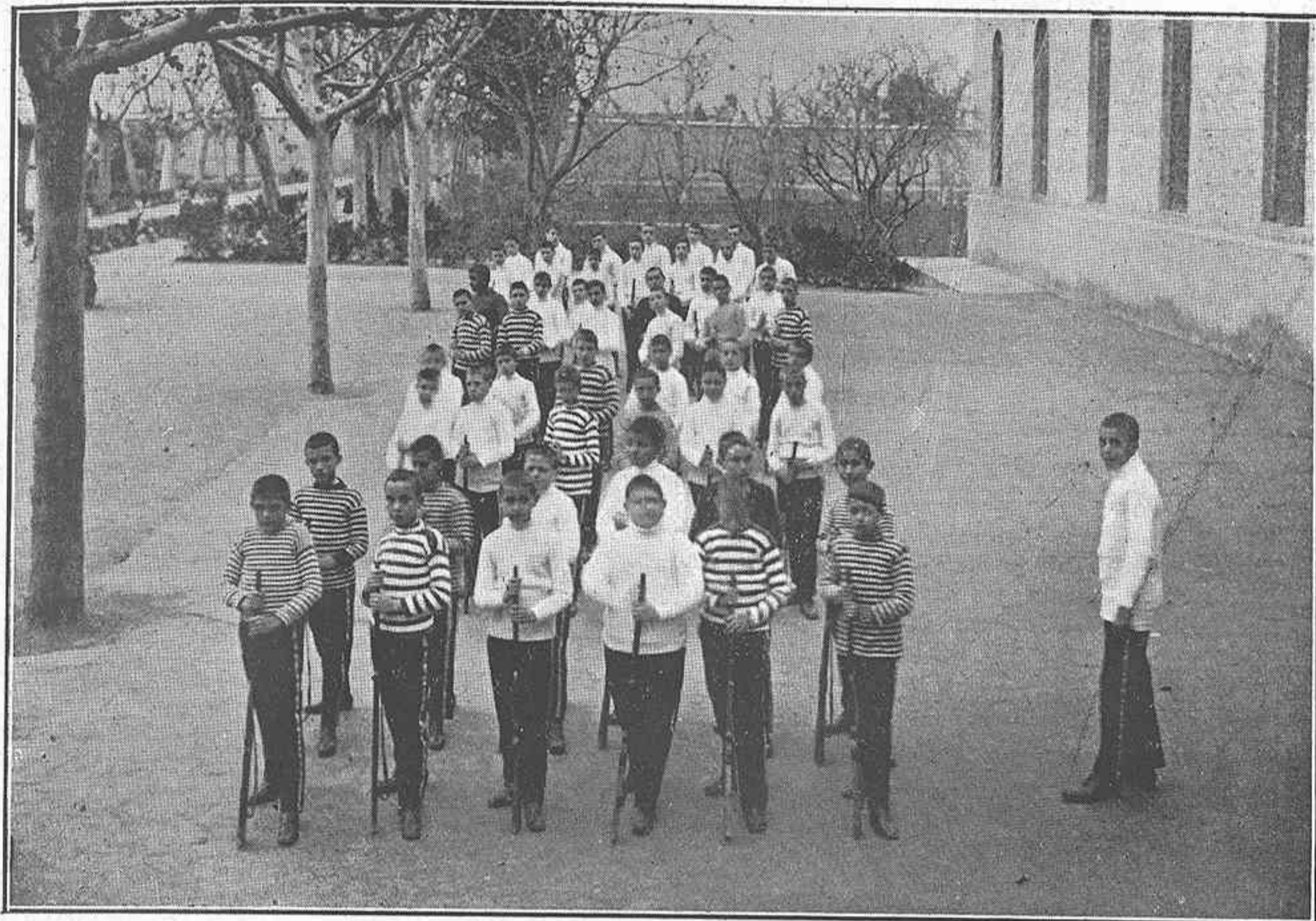
## VALENCIA

### Colegio de San José

Sr. D. José Benimeli.

Deusto.

Mi querido Pepe: Como sé el grato recuerdo que de este nuestro Colegio de S. José conservas, no dudo te complacerán las siguientes líneas en que voy á darte cuenta de una de las principales fiestas que este curso hemos celebrado.



Colegio de Valencia.—Ejercicio militar

Con verdadera ansia y cual pocas veces, esperábamos todos, grandes y chicos, el día 2 de Febrero; pues en él debía nuestro estimadísimo P. Prefecto, ofrecerse al Señor con sus últimos votos, en compañía del P. Oliva y del H. Uguet, ambos inspectores de la primera Brigada.

Llegó tan deseado día; y en la Misa que después de la bendición de las candelas celebró el R. P. Rector, vimos, al llegar el tiempo de la Comunión, a los tres, postrados ante Jesús Sacramentado, ligarse por los santos votos perpétuamente con Dios Nuestro Señor y con su Madre la Compañía de Jesús. Nos acercamos después á recibir el Pan de los Angeles y ofrecimos todas nuestras Comuniones y preces en favor de las víctimas que acababan de inmolarse.

Poco después de almorzar, nos trasladamos al hermoso salón de Actos, para el acto literario-musical con que, según el programa, íbamos a festejar a los votantes.

Todos, a cual mejor, desempeñaron gallardamente su papel; pero recogieron nutridos aplausos, Ramón García en sus «quintillas» compuestas por él mismo; Rafaelito Cavanillas en su «Vida del colegial» y canto de «El Pescador» en que lució su argentina voz, y finalmente nuestro grave y chistoso Guardiola con Alberto Just y Villalba, en su pequeña comedia «Exámen de honor.»

Por remate, los Brigadieres ofrecimos al P. Prefecto los presentes de nuestras respectivas Brigadas, consistentes principalmente en gran número de Comuniones, Rosarios, Misas, horas de estudio y otros actos de mortificación.

Por la tarde los alumnos de la Tercera Brigada ofrecimos al P. Prefecto un acto de Gimnasia Sueca seguido de varias evoluciones militares, en cuyo programa lució sus habilidades gráficas nuestro Antonio Chapa: el acto superó las esperanzas de todos, quedando el R. P. Prefecto sumamente complacido, y ¿por qué no decirlo? nosotros también, ya que nos cabía el honor de ser los primeros en ofrecer al público en este Colegio, un acto de esta especie.

A las cinco y media nos recogíamos en la Capilla; allí encontramos de manifiesto a nuestro Dios y Señor Sacramentado como le habíamos dejado por la mañana después de Misa, y del que no nos olvidamos durante el día, pues por turnos de a cuatro hicimos la vela los socios del Apostolado, para desagraviarle de las muchas ofensas que recibe en los días de Carnaval.

Después del canto del Santo Trisagio, nos dirigió su elocuente palabra nuestro muy amado P. Mariano Esturí, quien nos puso ante la vista para nuestra imitación los ejemplos y en-

señanzas que debíamos sacar del Misterio del día.

Terminó tan grato día dándonos la bendición con el Santísimo el R. P. Prefecto.

El lunes y martes, la mayor parte de los medio pensionistas procuraron desagraviar al Sagrado Corazón retirándose voluntariamente al Colegio, sin querer participar para nada del bullicio y algazara que estos días reina en la ciudad.

Por la tarde del lunes organizó la tercera Brigada un concurso de bicicletas, tomando parte en él los medio pensionistas y algunos internos, y ganó casi todos los premios el intrépido Polito Aguirre.

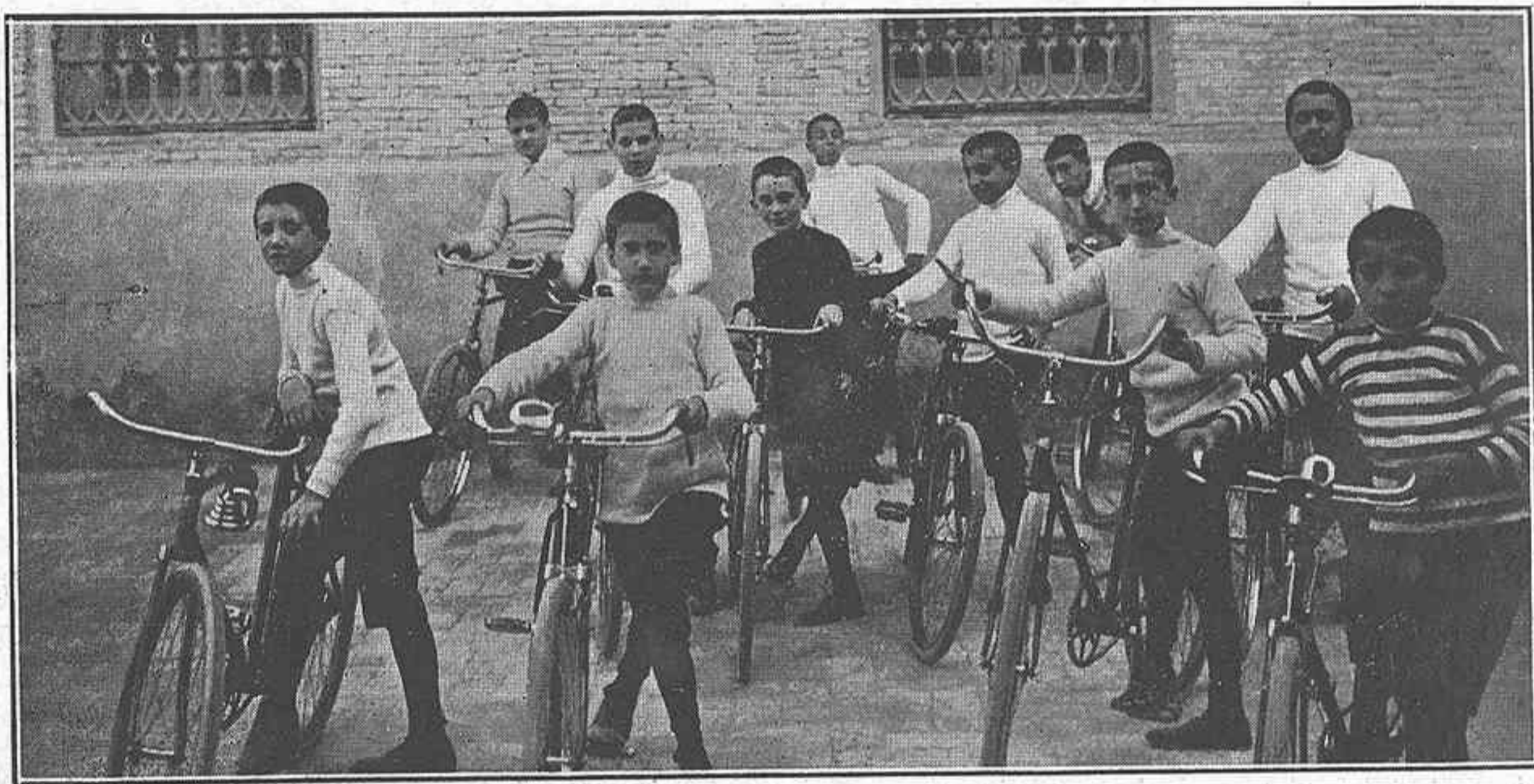
Después de la función de Capilla pasamos al Salón de Actos, dándose comienzo a la rifa, a beneficio de los pobres, que se continuó también el martes.

Ahí tienes, querido Pepe, descrita a grandes rasgos la manera como hemos solemnizado los Votos de los Padres, y pasado santamente los días de Carnaval.

A ver si te animas y me escribes algo de lo que hacéis vosotros por ahí; y hasta que nos veamos,

Tuyo siempre afmo.,

*Luis Albacar.*



Colegio de Valencia.—Carreras de bicicletas

## MADRID

### Congregación Mariana de San Estanislao

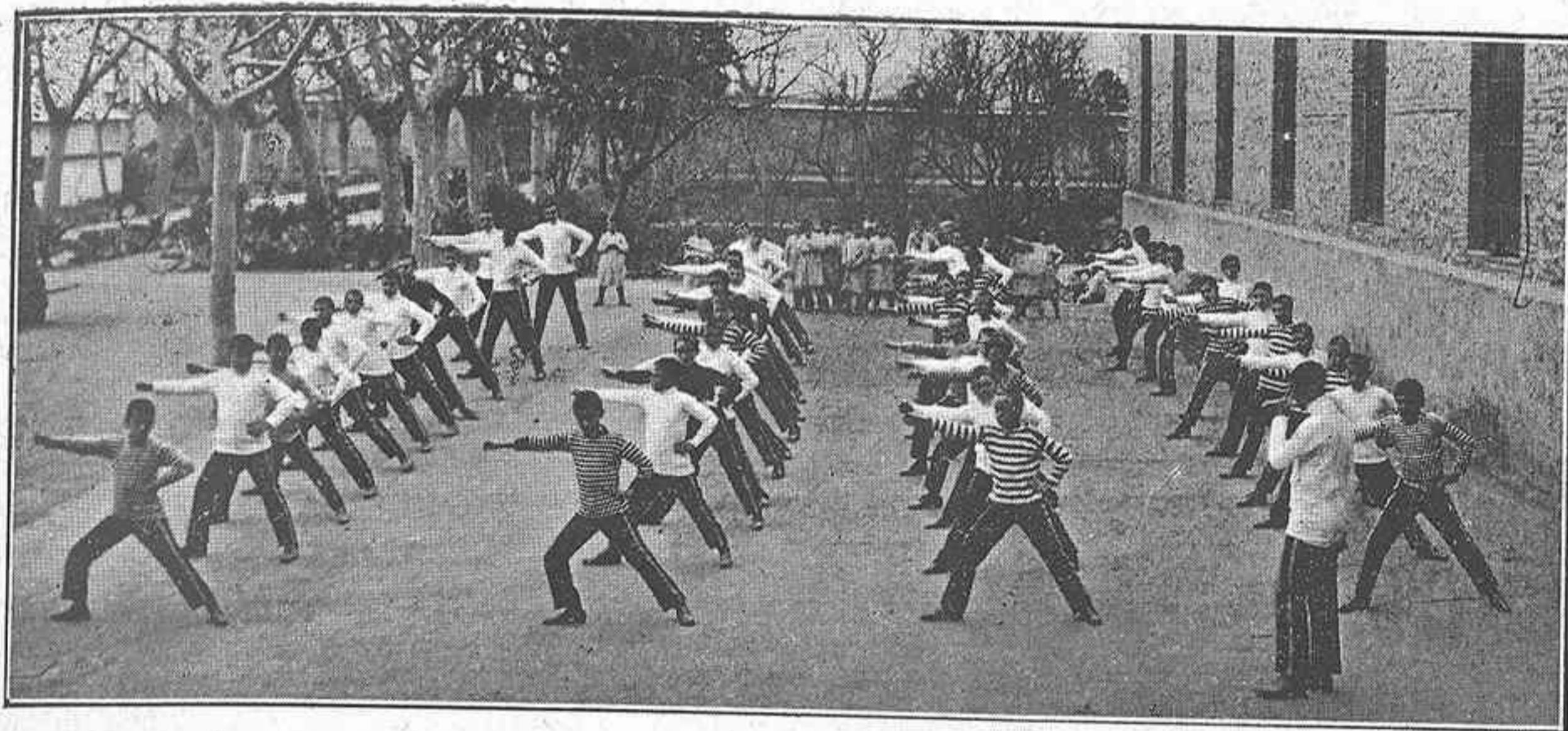
El Carnaval se acercaba, dispuesto a apresar entre sus garras a los infelices que solo encuentran su dicha en el saborear del vicio, sin reparar que ultrajan a Dios que los ha de juzgar.

Nosotros, congregantes de María Inmaculada, y San Estanislao de Kostka, en Madrid, unidos todos, deseosos de ofrecer a nuestra Reina y Señora, algún acto de desagravio por tantos pecados como en esos días se cometen, celebramos un triduo en que a más de fortificarnos con la Comunión, oíamos la palabra del Padre Director, rezábamos a María la coronita de las doce estrellas y repetíamos a coro: «Cuanto más se blasfeme de vuestros divinos misterios, más los creemos: ¡Oh corazón sagrado de Jesús», y todas las hermosas jacula-

torias del Acto de Reparación... Cumplida nuestra obligación por la mañana, tuvimos el lunes por la tarde, día en que se celebraba la Purificación de la Santísima Virgen, una velada en honor suyo y para conmemorar el VII centenario de las Navas de Tolosa, en el hermoso local del «Instituto de Artes e Industrias de la Inmaculada Concepción y San Pedro Claver,» velada, que aunque escasa de mérito, era pregón que declaraba ante el numeroso público nuestro amor y cariño hacia la Santa Cruz y hacia María Inmaculada nuestra bendita Madre.

Encargado por el R. P. Oliver Copons, Director de la Congregación, de hacer el que esto escribe el discurso preliminar, lo hizo falta de elocuencia, sin galanura de estilo, pero saturado de los sentimientos de su corazón, que eran indudablemente los de todos los congregantes.

Ofrecí aquella velada sencillísima en nom-



Colegio de Valencia.—Gimnasia sueca

bre de mis compañeros a la Santísima Virgen, la domeñadora de todas las herejías, prometiéndole defenderla lo mismo en las ideas que en los hechos, oponiendo a una fuerza de actitud acometedora por parte de la herejía y el error, otra fuerza mayor, imitando a aquellos valerosos héroes que en las Navas oraban, comulgaban y defendían denodadamente, exponiendo sus vidas, a nuestra querida Patria. Este era nuestro anhelo y no podíamos menos de declararlo en voz alta, enorgullecidos de poseer los únicos verdaderos sentimientos.

El Sr. Marín (F.) en una «Canción a la Santísima Virgen: sus congregantes»; los señores Ugarte y Cisneros recitando «Don Rodrigo Jiménez predica la cruzada», y los señores Martín, Juliá y Marín (M) declamando «La Batalla», hicieron que en todos los corazones se encendiese la llama de la fe y del amor patrio, premiando con frenéticos aplausos la labor de los Congregantes que declamaron.

Luego el Sr. Puigdollers nos hizo pasar un rato delicioso con las excelencias de una composición en que brío, ternuras y afectos, se mezclaban con la belleza de las estrofas; su título era «Liga de los reyes y entusiasmo de los pueblos»; y entusiasmo grande fué el del numeroso público que llenaba el salón, aplaudiendo tanto como las excelencias de la poesía, el modo magistral como fué declamada.

El niño Javier de Aznar, el Benjamín de la Congregación, hizo las delicias de los concurrentes recitando con una naturalidad maravillosa, cuatro monólogos en francés.

«Ante el peligro» (escenas dramáticas), fueron hábilmente interpretadas. Las bellezas que encierran, son innumerables; la fe del rey Alfonso, los reparos de algunos nobles y el ímpetu del rey Sancho de Navarra están hilvanadas de tal manera, que en consecuencia producen un aplauso espontáneo de admiración.

Un entretenido cuento «Por qué el demonio tiene rabo», recitado por los niños Alfredo y Miguel Vega, mantuvo al auditorio en manifiesta hilaridad, siendo muy felicitados ambos hermanos.

La oda «A España», declamada por el que esto escribe, puso fin á la velada, en que el cinematógrafo combinado con las declamaciones, dejó muy satisfecho al público.

Cuando salíamos, llenos de gozo por haber pasado un rato tan agradable honrando á la Santísima Virgen y recordando la página gloriosa de nuestra Historia Patria que se llamó las Navas, llegaban á nuestros oídos los ecos de la algazara carnavalesca, reminiscencia del Paganismo.

¡Ojalá nuestras oraciones y sencilla velada, hayan servido de desagravio ante los ojos de Dios Nuestro Señor y de la Virgen, por tantos pecados como se cometen en esos días!

*José Gallo de Renovales,*  
2.º asistente.

---

## TARJETA POSTAL

---

*A mi padre, al saber su ascenso a  
General de División*

Por tu ascenso, desde esta casa bendita  
el menor de tus hijos te felicita.

Yo me gozo en tu triunfo; porque son mías,  
así como tus penas, tus alegrías.

Permite, padre amado, que, aunque eres viejo,  
con el candor de niño te dé un consejo.

¿Quieres tener muy pronto más alto grado?  
Sé humilde, que el humilde será ensalzado.

Ante Dios con respeto dobla tu frente;  
que no has de ser por eso menos valiente.

Antes bien te engrandeces, si ante Él te humillas,  
y nunca eres más grande, que de rodillas.

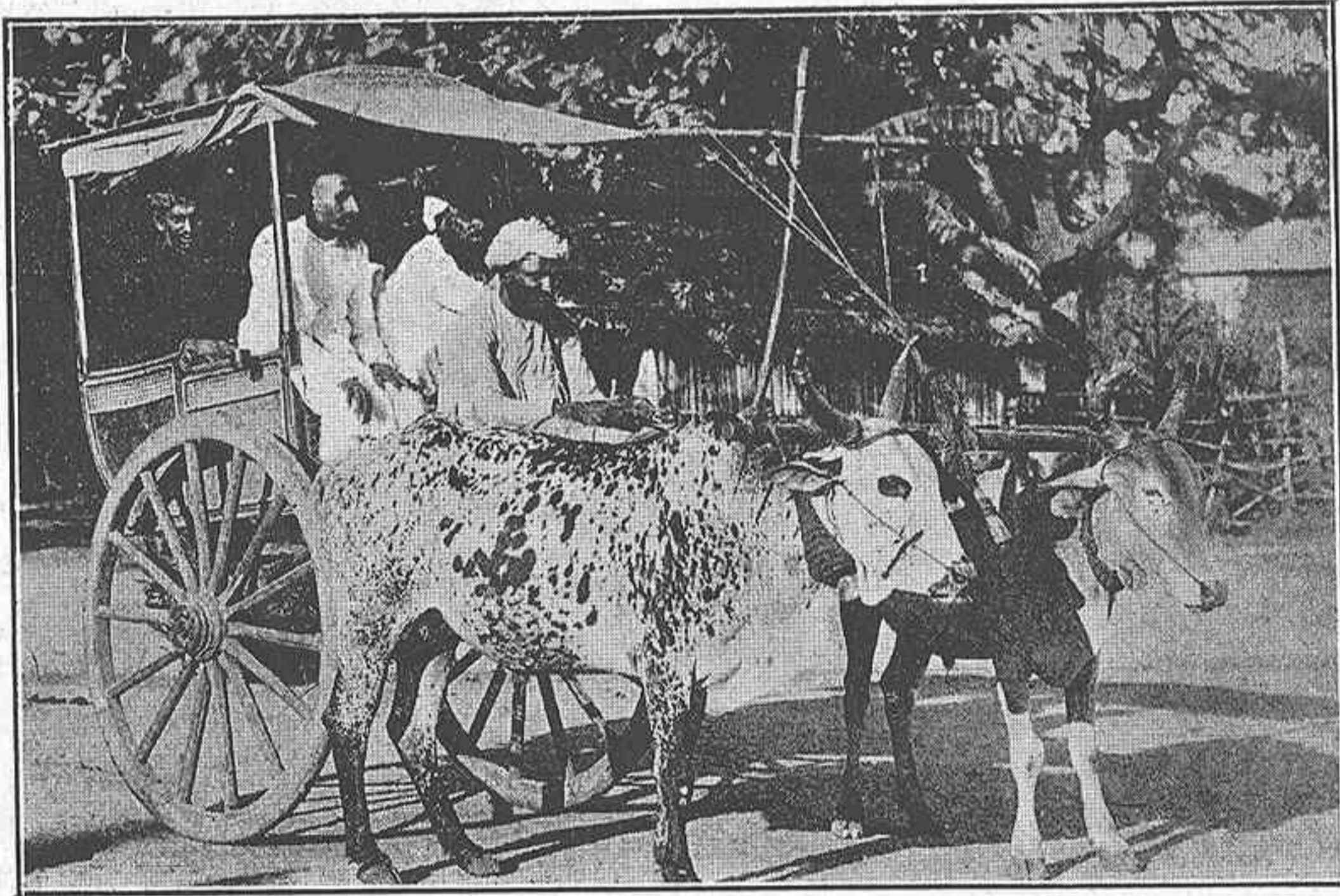
¡Adios! ¡Enhorabuena, padre del alma!  
Dios te guarde en el cielo la eterna palma.

*E. Brualla,*  
Alumno del Colegio de Gijón.

## INDIA

## Visita Episcopal

Hechos nosotros a vivir entre gente culta, servidos de todas las ventajas de la civilización moderna, y rodeados por todas partes de ese espíritu de fe cristiana en que por dicha nuestra bien se distingue la tierra española, no nos hacemos fácilmente cargo de lo que debe de ser la vida de nuestros hermanos en aquellos países, donde el estado casi salvaje o salvaje-completamente de los naturales, el ambiente de paganismo en que viven y las miserias y privaciones



Un coche en la India

sin cuento por que tienen que pasar, exigen de ellos un continuo derroche de abnegación y sacrificio, que nosotros deberíamos aliviar con nuestras oraciones y nuestras limosnas.

Véase, por un ejemplo, lo penoso que debe de ser la vida de un misionero: es la visita que hace de algunos pueblos de su diócesis en la India un Sr. Obispo.

Para el viaje, una de nuestras fastidiosas diligencias sería una delicia. Escuchemos la descripción que hace su Ilustrísima del equipaje en una carta familiar. «Figuráos una caja más larga que ancha puesta sobre dos ruedas, dadle un poco de pintura, ponedle un varal y tendréis hecho y derecho un carruaje. Al varal unid ahora dos bueyes de hermosa apariencia, el uno blanco, negruzco el otro, y ved ahí el tronco de mi coche. Mi Faetonte es un protestante convertido, y mi *familiar* que va á su lado, es un malavar, cristiano desde hace cinco años: su librea es de lo más sencillo: tres palmas de tela de algodón hacen todo el gasto.» Y en este carruaje cómodo y ligero hasta no poder más, como se deja

entender, caminad ahora veinte, treinta cincuenta leguas o más, bajo un sol de justicia, no por nuestras hermosas carreteras. sinó por llanuras solitarias, arenosas a trechos, a trechos verdaderos peñascales, «donde parecen haberse dado cita todas las piedras del mundo,» pobladas casi sin interrupción, de palmeras que «con su desnudo y rugoso tronco, coronado de verdoso penacho, infunden en el alma melancolía que no basta a hacer desaparecer la música característica que hace el viento jugando entre sus hojas.»

Esto en el camino; pero ¡qué descanso le espera al celoso misionero al cabo de un viaje tan delicioso! ¡Qué catedrales! ¡qué palacios! ¡qué habitaciones!

«Vedme ya en mi primera estación: es Serakulam, pueblecito de paravares. No tenemos otro abrigo que la capilla, aún sin concluir: ella será mi comedor, mi cuarto de dormir, mi sala de visitas y mañana a la mañana mi catedral. Mi cochero se trasforma en cocinero, mi *familiar* servirá a la mesa y todo marchará a nuestro gusto.» Las demostraciones de júbilo con que las ratas, hormigas y mosquitos reciben la presencia del ilustre huésped, son un alivio poco gustoso de tantas molestias. Tal vez despertada muchas veces durante la noche al sentir sobre sí las ratas importunas, ya se encuentra á la mañana con

alguna cosa de menos, que ha desaparecido entre los dientes de las terribles hormigas. A un misionero recuerdo haberle oído que una mañana, al despertar, se encontró con todo el calzado desecho en menudísimas partes, por un regimiento de hormigas que subiendo por las paredes de la choza y penetrando por la ventana, en una noche habían hecho todo aquel destrozo.

Y lo que pasa en un pueblo pasa en todos, con rarísima excepción; que ni aún el alivio de la variedad tiene el apóstol en aquellas pobrísimas regiones. En cada pueblo se detiene uno, dos o tres días; confirma a los que lo necesitan, da algunos avisos según las necesidades del pueblo, anima, consuela, instruye a los pobrecitos indios y así, sin ninguna variedad, va recorriendo su diócesis.

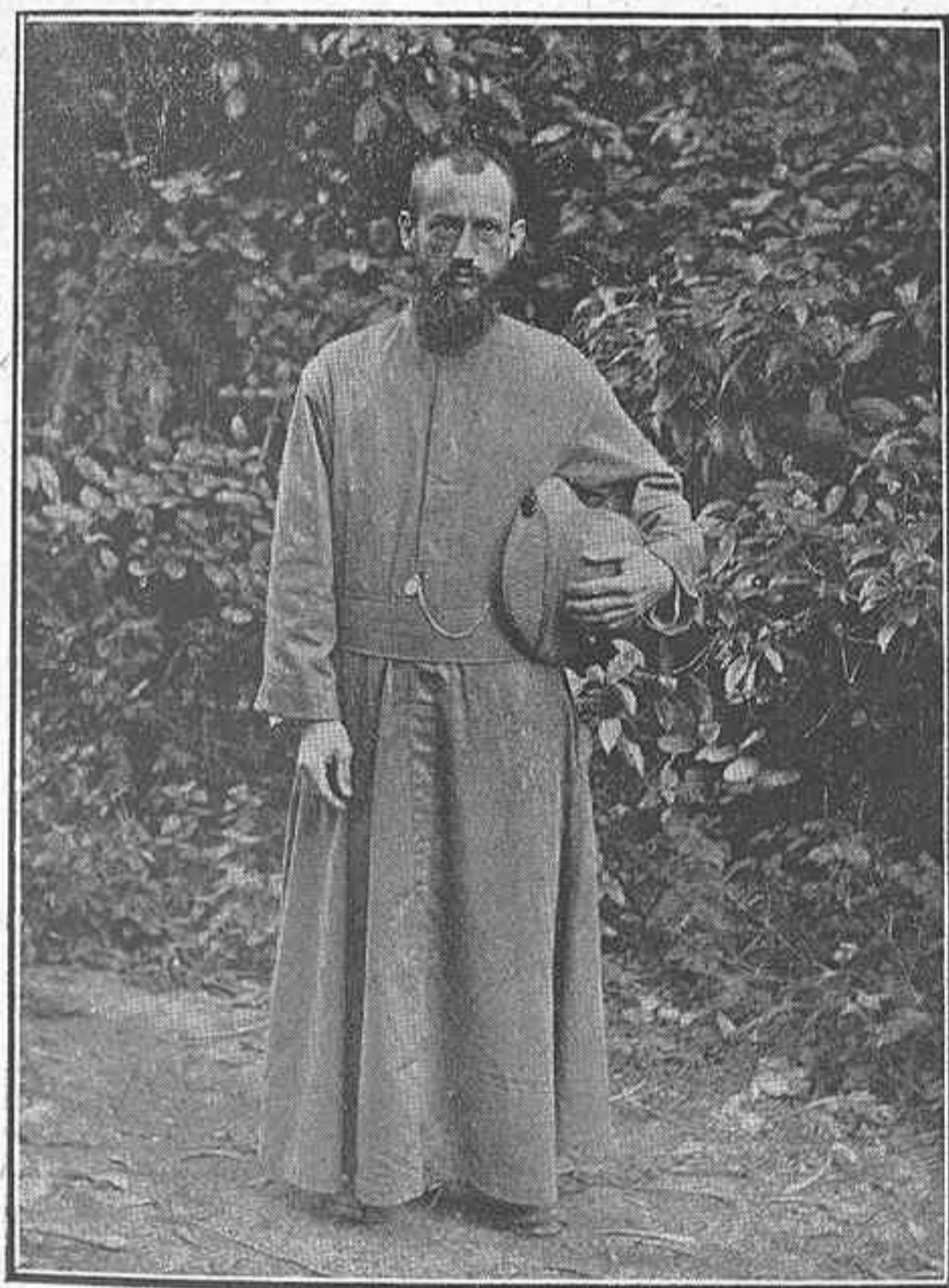
¿Y las recepciones? También aquellas sencillas y pobres gentes celebran como un acontecimiento la llegada de su Obispo y lo hacen con solemnidad a su modo.

Vedme, por ejemplo, escribe su Ilustrísima, a las puertas de Anakarey, a noche cerrada: es nece-



sario que me suba a un carro de cuatro ruedas, coronado de un dosel y dispuesto para el caso. Desde allí domino la situación y todos pueden contemplarme á su sabor, pues han encendido teas: es una recepción con luminarias. Hay también cohetes, petardos, fuegos de Bengala. El carro avanza paso a paso a través del pueblo: se desea que dure el regocijo: de trecho en trecho se para y se exhiben los danzantes. Entretanto el viento norte se enfada y amenaza desengalanarme, consiguiendo al menos llevar a mis narices el humo de las teas. Al cabo de media hora aún no están cansados; pero su misionero les hace comprender que es ya bastante. Entramos en la iglesia, les doy la bendición y todo se ha concluido.»

Pero no son estas molestias las que más afligen el corazón de los misioneros; su ardiente celo, su fervorosa caridad, su amor á N. S. Jesucristo, les hacen suaves todas las molestias y dulces los sacrificios más costosos. La falta de misioneros y de recursos es lo que les apena y hace prorrumpir en sentidas quejas que no pueden menos de conover al cora-



[Hermano Martín Azarola, misionero del Maduré.]

zón amante de N. S. Jesucristo y de la salvación de las almas. Pero no me detengo más ahora y dejo para otra ocasión este punto tan interesante.

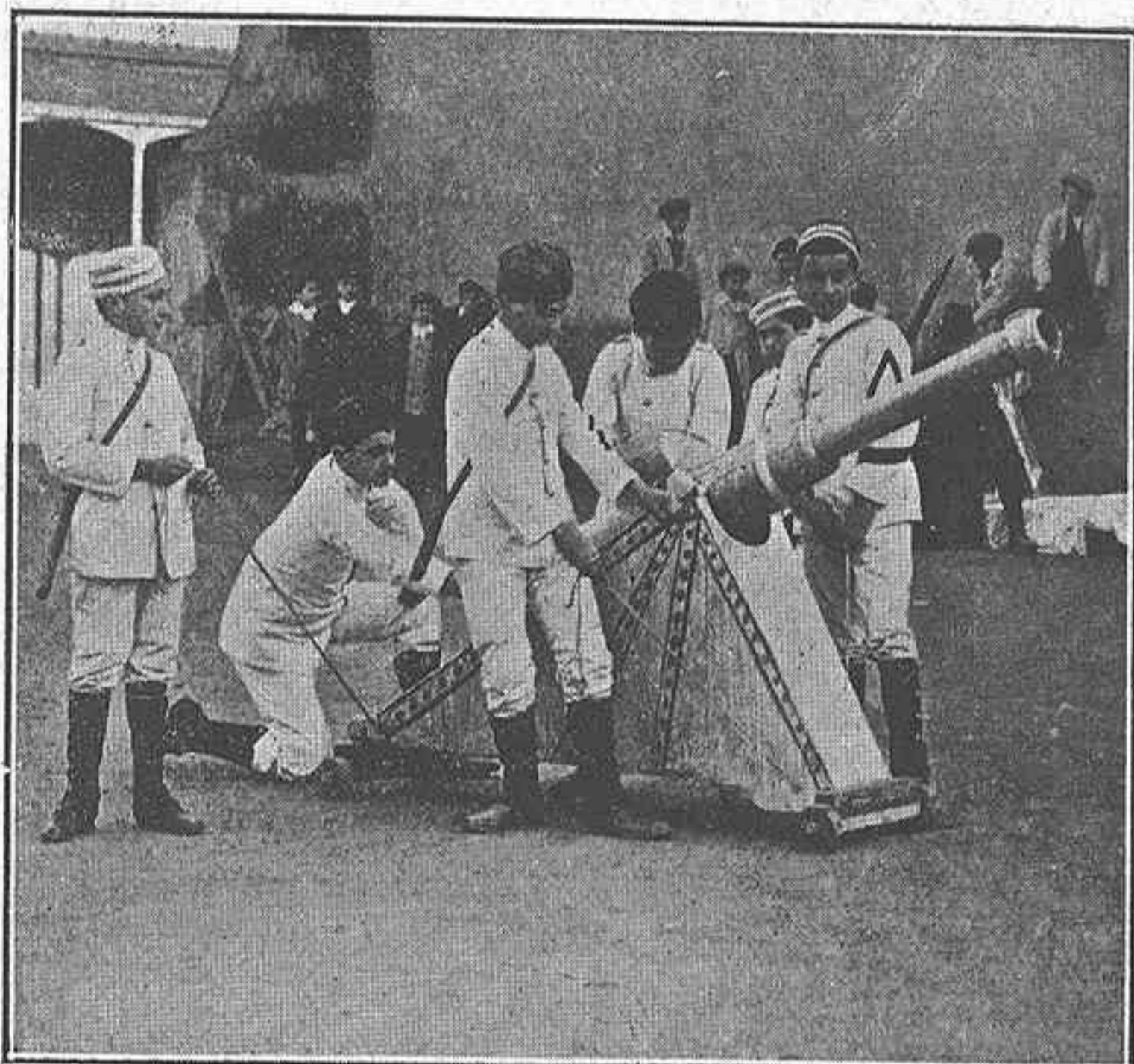
*Javier*

Congregante Mariano.



## COLEGIO DE GIJÓN

Cañón original



Lo es el que aparece en el grabado y ha sido adquirido para el batallón del Colegio. Entró por primera vez en fuego en los carnavales de este año con resultados muy satisfactorios. Su calibre es de diez centímetros, dos y medio más que el de los terribles Schneider del ejército español que se distinguieron en Melilla, y exactamente igual al de los que se están construyendo en la vecina villa de Trubia para el acorazado «España.» Su mecanismo es muy sencillo: se reduce al de un gomero, cuyas gomas se estiran por medio de una cuerda desde la recámara del cañón y que al encogerse, lanzan el proyectil á larga distancia.

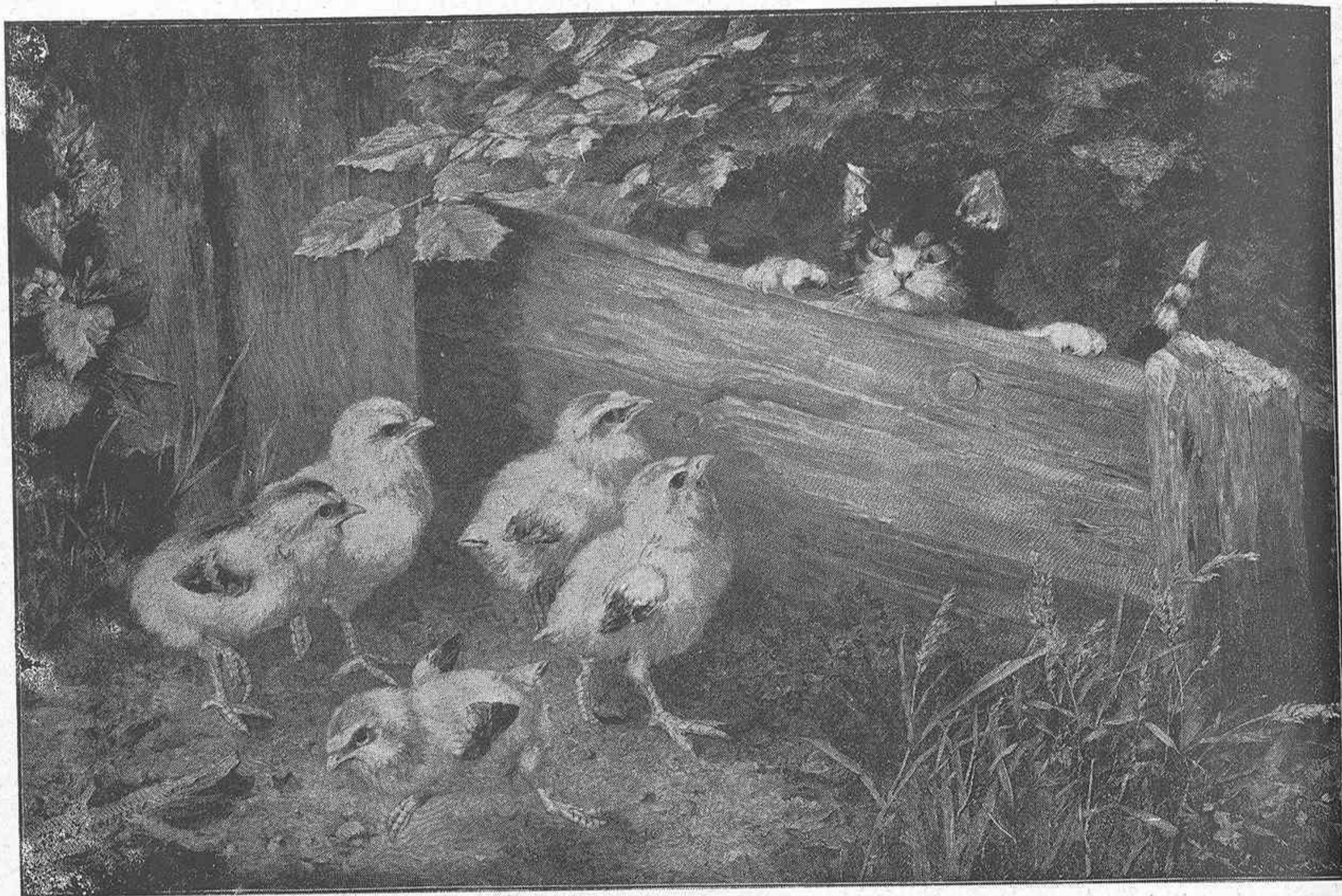
Las granadas todas, blindadas de cartón, iban repletas de caramelos finos, de los que se gastaron unos 30 kilos. Los estragos fueron considerables, y con frecuencia, rociadas de harina con que iban cargados varios cartuchos, fueron el fruto que recogieron, además de los caramelos, los amotinados contra quienes se hizo fuego.

*Eloy A.*

Congregante

## « Por España y por la Virgen »

Con este título publicó hace algún tiempo el Dr. D. Santos Díaz de Gómara un artículo en el semanario católico «El Pilar», que ve la luz en esta ciudad de Zaragoza. En él se trata de un asunto que afecta directamente a nuestra patria. Véase su historia, tomada y resumida de dicho artículo y de otro titulado «La Virgen del Pilar en Roma», publicado en la misma revista por el mencionado señor.



La primera sorpresa de las inocentes víctimas ante la primera amenaza del tiranuelo perseguidor

En el año 1890, con motivo del jubileo episcopal de Su Santidad León XIII, el Sacro Colegio tributó un homenaje al Gran Pontífice; con ocasión de este acontecimiento, Mos. Brugidore expuso la idea de ofrecer al Papa un templo internacional destinado á la adoración reparadora de todo el mundo á Jesús Sacramentado, el cual templo había de ser construido con las limosnas de los fieles de todas naciones. La idea fué entusiásticamente acogida por Su Santidad, que manifestó que era el mejor homenaje que se le podía tributar. En pocos meses dicha iglesia quedó terminada. Cada nación, además de contribuir a los gastos generales del edificio, construyó la capilla que la representaba en aquel lugar de oración expiatoria. El altar mayor quedó reservado para la exposición del Santísimo Sacramento.

Francia fué encargada por la Comisión organizadora de la primera capilla, al lado del Evangelio; la dedicó al Sagrado Corazón de Jesús, y tiene frontero el Bautismo de Clodoveo y en derredor frescos, representando a San Luis, San José Labre, San Martín, Santa Francisca Fremiot de Chantal, Santa Genoveva, San Vicente de Paul y Juana de Arco. En la parte superior tiene grabada una inscripción que dice: «Au Sacre Cœur, la France penitente.»

Italia, dedica su altar a San Alfonso María de Ligorio.

Bélgica al Patriarca San José.

Holanda a San Willibrordo.

Irlanda a San Patricio.

La Argentina a Nuestra Señora de Luján.

El Brasil a la Virgen de la Aparecida.

Portugal a San Antonio.

Baviera a San Enrique II, Emperador.

Polonia a San Estanislao.

El Canadá a la Presentación de María.

Inglaterra á San Joaquín.

Los Estados Unidos á la Inmaculada Concepción.

España levantó su capilla al lado de la epístola; se halla protegida por una verja y cubierta por airoso cúpula sostenida sobre esbeltas columnas, de mármol; en el altar, también de mármol, se halla colocada la imagen veneranda de la *Virgen del Pilar*, en artístico camarín fac-símil del de Zaragoza; en vidrieras polícromas se transparentan las imágenes de San Isidoro de Sevilla y San Isidro Labrador, y de los diáconos San Lorenzo y San Vicente. Pero he aquí lo grave del caso: aquella semblanza de la Santa Capilla se halla por terminar y las obras están paralizadas por falta de recursos. Todas las naciones han cumplido la misión que se les confiara, y os-

tentan sus nombres en letras de oro, sobre sus respectivas capillas; y sólo España no ha dado cima a la obra y no figura su nombre entre los de los demás pueblos; los pinceles de los artistas aún no han cubierto las paredes destinadas a San Dámaso, San Hermenegildo y San Fernando, Santo Tomás de Villanueva, San Braulio y Santa Leocadia, San Ignacio, San Francisco Javier, Santo Domingo, San Vicente Ferrer, San Pascual Bailón y Santa Teresa. ¿No es esto una vergüenza? Dentro de poco tiempo desfilarán por Roma millares de peregrinos para asistir a las fiestas Constantinianas que han de celebrarse en el Vaticano: visitarán el templo de San Joaquín, y entre todo aquel cúmulo de riquezas, sólo encontrarán una nota discordante; nuestra Patria es la única que no ha cumplido su cometido.

Es para España una cuestión de decoro la terminación de la mencionada capilla. Aragón así lo ha comprendido, acudiendo a engrosar las suscripciones abiertas para tal objeto por los periódicos católicos de Zaragoza. Pero este es un asunto que no afecta sólo a Aragón, sino a toda España. Por tanto, es de esperar que todos los españoles contribuyan con su óbolo para concluir dicha obra (1). Demostremos de este modo una vez más a todo el mundo la religiosidad de nuestra querida Patria, religiosidad que constituye el sello característico que ha señalado con caracteres indelebles el curso de nuestra gloriosa historia. Ante el Pilar bendito quedamos los aragoneses rogando para ver un día cumplidos todos nuestros anhelos y todas nuestras esperanzas.

*José M.<sup>a</sup> Comín Sagüés,*  
Antiguo alumno del Colegio del Salvador,  
de Zaragoza.

## BASURA LITERARIA

Están prohibidos *nominatim*, en el Índice de libros prohibidos, todas las novelas de los siguientes escritores, entre otros muchos: Balzac (Honorato de); Champfleury (seudónimo de Fleury Julio); D'Holbach (este es Pablo Ferry); Dumas Alejandro (padre é hijo); Feydeau (Ernesto); Flaubert (Gustavo); Mivart (Jorge); Mrger (Enrique); Pigault-Lebrun Carlos, Antonio Guillermo; Jorge Sand, que es Md. Duclevant; Loulié Federico, Standhal, Enrique Beyle de, Sué Eugenio Zola (Emilio). Por lo cual ningún cristiano puede imprimirlas, ni venderlas, ni comprarlas, ni leerlas, bajo pena de pecado mortal.

(1) En las poblaciones en que no se hubieren abierto suscripciones con este objeto, se pueden enviar á Zaragoza los donativos que se deseen hacer, con esta dirección: Sr. Director de «El Pilar».—(Lista de Correos).

## LEY SALUDABLE

En Nueva York se ha promulgado la siguiente ley:

«Todo el que venda una novela a un joven menor de diez y seis años, sin permiso de sus padres o tutores, será castigado con cárcel o con multa que podrá llegar a 250 pesetas.»



### APOSTOLADO de la ORACIÓN

#### Primer grado

#### ABRIL

Intención General aprobada y bendecida por Su Santidad

#### *La Juventud Obrera*

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en particular, para que la juventud obrera entre y persevere en los caminos de la ley cristiana,

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Fomentar la religión entre los jóvenes obreros.

**Librería Religiosa, Aviñó, 20,**  
BARCELONA

### Milá y Fontanals

ELOGIS

Aquest llibre constitueix un bell coronament de la patriòtica campanya de rehabilitació y glorificació de la memoria d'En Milà y Fontanals, realitzada aquests darrers anys.

El millor elogi que pot ferse del llibre es citar el nom dels seus autors: el príncep de la poesia catalana moderna Mn. Costa y Llobera, de qui hi ha un hermos sonet que serveix de pórtich als demás notabilíssims treballs, del sabi prelat de la diócesi ausetana, il·lustríssim Dr. Torras y Bages, y dels il·lustres catedràtics de la Universitat de Barcelona doctors Franquesa y Gomis y Rubio y Lluch, que magistralment evoquen la fisonomia moral y intelectual de l'home ciencia literaria més sólida y pregonada de la Catalunya del sigle XIX.

Obra el volum una interessant *Nota preliminar*, y al final hi ha un *Projecte para la edició definitiva de les obres completes d'En Milá, d'En Roing y Roqué*, que ha merescut la aprobació d'il·lustres escriptors catalans y la d'En Menéndez Pidál, una de les més altes personalitats de la crítica y erudició espanyoles.

Forma un volum de 100 pàgines de 19×13 cms., elegantment estampat.—1 pesseta.

S'ha fet un tiratge especial pels bibliófil·ls en paper de fil y un gravat del monument tirat sobre paper japonés.—5 pessetes.

# ANGELES DE LA TIERRA

GALERÍA DE JÓVENES ILUSTRES

PUBLICADA POR

## “Páginas Escolares”

LA revista PÁGINAS ESCOLARES, redactada por alumnos de los Colegios de la Compañía de Jesús, ha emprendido la publicación de una serie de folletos, titulada *Angeles de la Tierra*.— *Galería de jóvenes ilustres*, realizando así un proyecto por muchos acariciado, de reunir en una variada é interesante colección, selectas biografías de jóvenes verdaderamente ilustres por sus virtudes y cristiana educación, que fueron en vida la honra de los Colegios y Congregaciones, y formar con ellas un ramillete de flores tan exquisitas que con su hermosa variedad y fragancia pueda hacer las delicias de la juventud.

Pero en lo que se ha extremado la diligencia ha sido en armonizar todo lo posible dichas cualidades con la economía de los precios, que son los siguientes:

25 ejemplares, 4,50 pesetas.    50 id., 7 id.    100 id., 12 id.

Se imprimen en series de á cuatro, con los que se forman al propio tiempo preciosos tomitos, á los precios siguientes:

12 ejemplares, 9,50 pesetas.    25 id., 17 id.    50 id., 30 id.

Van publicados:

Núm. 1 San Estanislao de Kostka.

Núm. 3 Ricardo Grazioli.

» 2 Luis María Sagnier.

» 4 Antonio Santovetti.

Próximos á publicarse:

San Luis Gonzaga, Francisco Romero, Eduardo Palazzi, Dámaso Ripoll.

Diríjanse los pedidos al

Sr. Administrador de «Páginas Escolares» - Colegio de la Inmaculada  
Apartado 32, Gijón (Asturias).

## PÁGINAS ESCOLARES

Revista Mensual Ilustrada  
PARA JÓVENES ESCOLARES

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA

ULTRAMAR

Un año..... 6 pesetas

Un año..... 7 pesetas

Número suelto..... 0,60 »

Número suelto..... 0,75 »

FRANQUEO CONCERTADO

Colegio de la Inmaculada, Apartado 32—GIJÓN (Asturias)

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

Centros de suscripción: Todos los Colegios de la Compañía de Jesús.